SONY

Цифровая фоторамка

Инструкция по эксплуатации

4-295-326-81 (2)

Подготовка к эксплуатации

Элементы фоторамки



устройства.

1 Кнопка MENU (меню) 2 Кнопка ←/→ (влево/вправо) **З** Кнопка ENTER (ввод) 4 Кнопка 🕛 (вкл/ожидание) **5** Разъем **ψ** (USB A) (только DPF-C1000/C800/C700) **6** Слот для карты памяти 7 Отверстия для крепления фоторамки на стене 8 Ножка 9 Разъем DC IN



DPF-C1000/C800/C700/C70A/C70E

Перед началом работы прочтите это руководство и сохраните его для дальнейшего использования.



Примечания по описаниям в данном руководстве

- Иллюстрации и снимки экранов в данном руководстве сделаны для фоторамки модели DPF-C1000, если не указано другого. Иллюстрации и снимки экрана в данном руководстве могут
- не совпадать с фактически используемыми или отображаемыми.
- Не все модели цифровых фоторамок доступны во всех странах и регионах.
- Заводские настройки отображения даты или времени различаются в зависимости от станы и региона

• Термин "Карта памяти" в данном руководстве обозначает карту памяти или накопитель USB, за исключением случаев, когда даются конкретные пояснения.

Проверка комплектности

- Цифровая фоторамка (1)
- Ножка (1)
- Адаптер переменного тока (1)



Совместимая карта памяти/Накопитель USB

Используемая карта памяти	Подключение адаптера
"Memory Stick Duo" (Не совместимая с "MagicGate"/Совместимая с "MagicGate") "Memory Stick PRO Duo" "Memory Stick PRO-HG Duo"	Не требуется
"Memory Stick Micro" ("M2")	Адаптер "M2" (размер Duo) □ =
Карта памяти SD/Карта памяти SDHC	Не требуется
Карта miniSD/miniSDHC	Адаптер карты miniSD/miniSDHC
Карта microSD/microSDHC	Адаптер карты microSD/microSDHC
Накопитель USB (только DPF-C1000/ C800/C700)	

Нажмите () (вкл/ожидание)

- цифровую фоторамку.

 Нажмите [MENU]. установки.

2 Установите дату.

Ϋ́ Можно выбрать формат отображения даты.
 DD-MM-YYY: День-Месяц-Год

ММ-DD-YYY: Месяш-Лень-Гол

соответственно

- Сменные панели (2) (только DPF-C70E)
- Инструкция по эксплуатации (настоящее руководство) (1)
- Гарантия (1) (В некоторых регионах гарантия не прилагается с изделием.)

3 Повесьте фоторамку на стену, вставив головки шурупов через отверстия в задней панели фоторамки.

2

• Используйте шурупы, подходящие к материалу стены. В зависимости от материала, из которого сделана стена, шурупы могут быть повреждены. Вкручивайте шурупы в стойку или в балку в стене

- Надежно затяните винты для предотвращения падения фоторамки.
- При необходимости повторной установки карты памяти, снимите цифровую фоторамку со стены, затем извлеките и снова вставьте карту памяти, положив цифровую фоторамку на устойчивую поверхность
- Снимите ножку, прежде чем повесить фоторамку на стену.



- Если вы установите карту памяти, для которой требуется адаптер, непосредственно в слот без адаптера, вы, возможно, не сможете ее извлечь.
- В данной фоторамке не используйте адаптер карты памяти с другим адаптером карты памяти, в который установлена карта. • Мы не можем гарантировать установку всех типов карт памяти и подключение всех типов накопителей USB

Установка ножки

Совместите выступ на ножке с нижним краем устройства, как показано на рисунке, и плотно вставьте ножку до щелчка



• Не устанавливайте цифровую фоторамку на неустойчивую или наклонную поверхность. • Не переносите цифровую фоторамку, удерживая ее только за ножку. Цифровая фоторамка может упасть.

Крепление фоторамки на стене

1 Подготовьте шурупы (продаются в магазине), соответствующие отверстиям в задней панели устройства



2 Вкрутите шурупы (имеющиеся в продаже) в стену.

Убедитесь, что шурупы выступают на 2,5 мм - 3 мм из поверхности стены.







2 Включение цифровой фоторамки





- Подключите кабель постоянного тока адаптера переменного тока к цифровой фоторамке и повесьте фоторамку на стену. Затем включите адаптер переменного тока в сетевую розетку.
- Компания Sony не несет ответственности за какие-либо несчастные случаи или повреждения, вызванны
- неправильным креплением, некорректным использованием или стихийными бедствиями и т. п. • Использование кнопок, когда фоторамка висит на стене, может привести к ее падению. Аккуратно поддерживайте ее,

Подключение адаптера переменного тока

Подключите адаптер переменного тока как показано ниже.

При использовании фоторамки в первый раз 🖘 Перейдите к разделу 🔞 Настройка цифровой фоторамки". Если вы не пользовались цифровой фоторамкой в течение длительного времени, то при ее включении начнется демонстрация

Если первоначальные настройки уже были сделаны 🖙 Перейдите к разделу "Использование цифровой фоторамки"

Включение/выключение цифровой фоторамки

Включение цифровой фоторамки

Выключение цифровой фоторамки

Удерживайте нажатой кнопку 🕛 (вкл/ожидание) до выключения питания.

• Подключите адаптер переменного тока к ближайшей легкодоступной розетке. В случае неполадок при использовании адаптера переменного тока немедленно отключите питание, выключив вилку из сетевой розетки. После использования нажмите кнопку (¹) (вкл/ожилание) для выключения устройства, отключите адаптер переменного тока из разъема DC IN устройства и выключите адаптер переменного тока из сетевой розетки.

• Не замыкайте между собой контакты вилки адаптера переменного тока металлическим предметом. Это может привести к неисправности • При использовании адаптера переменного тока не размещайте его в каком-либо тесном пространстве, например,

между мебелью и стеной. • Не отключайте адаптер переменного тока от фоторамки, когда цифровая фоторамка включена. Это может повредить

Прилагаемый адаптер переменного тока предназначен исключительно для использования с данной цифровой

фоторамкой. Он не может использоваться с каким-либо другим оборудованием.

В Настройка цифровой фоторамки

Перед первым использованием цифровой фоторамки выполните первоначальные настройки, соблюдая инструкции на экране. Настройки могут быть изменены позднее.

Появится экран первоначальных настроек.

Переместите синюю рамку с 🖛 🖚 для выбора элемента и затем нажмите кнопку [ENTER] для его

Текущая настройка выделена желтым подчеркиванием.

нажмите [ENTER].

 Установите год, месяц и день при помощи /> и затем нажмите [ENTER]. Нажмите 🔿 для выбора года, месяца или дня и затем нажмите [ENTER]. Внесите изменения при помощи ←/→ и затем нажмите [ENTER]. (2) Нажмите → для выбора ок → в нижней правой части дисплея и затем





ҮҮҮ-ММ-DDD: Гол-Месян-Лень

3 Установите время также, как и дату в действии **2**. Установите часы, минуты и секунды, используя /→ и [ENTER],

(2) Нажмите → для выбора ок → в нижней правой части дисплея и затем нажмите [ENTER].

• Можно выбрать формат отображения времени. АМ/РМ 12Н: 12-часовой формат

4 При необходимости установите таймер.

Вы можете настроить цифровую фоторамку на автоматическое включение/выключение в указанное время.

Кроме европейских моделей:

Для настройки 🖘 Обратитесь к действиям 3 и 4 раздела "Установка таймера" на обратной стороне. Чтобы не устанавливать ⇒ Нажмите ➡ для выбора ок → в нижней

правой части дисплея и затем нажмите [ENTER].

Для европейских моделей:

Вы можете настроить цифровую фоторамку на автоматическое выключение в указанное время. (Настройка Авто ВЫКЛ)

🕬 : Питание будет выключено через 4 часа. ©2H : Питание будет выключено через 2 часа.

оогг : Функция Авто ВЫКЛ не активирована.

Выберите нажатием 🔿 в правой ок 🔸 нижней части дисплея, а затем нажмите [ENTER] для подтверждения

- 5 Выберите настройку демонстрационного режима при помощи кнопок —/—, а затем нажмите [ENTER]. ON: Демонстрация показывается. OFF: Отображаются часы.
- **6** Нажмите **→** для выбора ОК в нижней правой части дисплея и затем нажмите [ENTER].

Этим начальные настройки будут завершены

Когда режим демонстрации установлен на [OFF], на экране через некоторое время будут показываться

Использование цифровой фоторамки

Просмотр слайд-шоу

Вставьте карту памяти или накопитель USB.

Надежно вставьте карту памяти или накопитель USB в соответствующий слот со стороной наклейки, направленной в сторону от экрана.

Воспроизведение начнется автоматически и изображения на карте памяти будут показываться одно за другим в виде слайд-шоу.



• Если в слоты карт памяти (А)/(В) установлено несколько карт памяти, фоторамка не будет работать надлежащим образом.

• Если вставить карту памяти или запоминающее устройство для USB в пустой слот или разъем цифровой фоторамки с уже вставленными картой памяти или запоминающим устройством для USB, будут отображаться изображения с последнего вставленного устройства

Для паузы слайд-шоу (Одно фото)

Нажмите [ENTER]. Предыдущее или следующее изображение может быть показано при помощи 🗲/→. Для возобновления слайд-шоу нажмите [ENTER] еще раз.

Извлечение карты памяти

(1) Нажмите [MENU] для активирования меню.

(2) Извлекайте карту памяти из слота в направлении, обратном направлению установки.

Если демонстрационный режим установлен на [OFF], на экран будут выводиться часы.

• Не извлекайте карту памяти во время слайд-шоу. Это может привести к повреждению данных, записанных на карте памяти

Изменение режима просмотра

Вы можете изменить вид показа слайд-шоу или вид часов или переключить экран на отображение указателя изображений.

Г Изменение вида слайд-шоу

1 Нажмите [MENU].

[ENTER]



3 Нажмите ←/→ для выбора желаемого вида слайд-шоу и затем нажмите [ENTER].

ск. С	Одно фото Изображения воспроизводятся во весь экран, одно за другим.
	Несколько фото Воспроизводятся несколько изображений одновременно.
12.81	Часы и фото Показ часов с текущей датой и временем с одновременным показом изображений одно за другим.
	Произвольно Показ изображений с переключением различных видов слайд-шоу и эффектов.



0:00:00

· @ · @ · i

on 🕸 🔲 🦷 7 : 00

≣ > @ > @ > i

ок 🔶

1 Нажмите [MENU].

- r 🕘 🖬 🖆 2 Нажмите 🗲 / 🕁 для выбора 🕘 (Часы) и затем нажмите [ENTER].
- З Нажимая кнопки ←/→, выберите предпочтительный стиль часов или календаря, а затем нажмите [ENTER].

Показ указателя изображений

Показывается список эскизов изображений, хранящихся на карте памяти.

- Эскиз это небольшое изображение для просмотра, созданное для файла изображения, снятого цифровой камерой. **1** Нажмите [MENU].
- 2 Нажмите 🔶 для выбора 🔤 (Пред.просмотр) и затем нажмите [ENTER].

Показ одного изображения (одно фото)

Нажмите 年/➡ для выбора желаемого изображения на экране указателя и затем нажмите [ENTER]. На экране фоторамки будет показываться одно фото.

Слайд-шоу начинается при нажатии на кнопку [ENTER] во время показа одного фото.

🖮 Изменение настроек меню

1 Нажмите [MENU].



°⊊ @/⊕ ☆

🕘 🥻 📥 🖽

- 2 Нажмите 🗲 / 🕁 для выбора 🚔 (Настройки) и затем нажмите [ENTER].
- **3** Измените настройки, используя кнопки \leftarrow / \rightarrow и [ENTER], руководствуясь разделом "Обзор элементов меню".

4 Закройте меню нажатием [MENU]. Ϋ́ • Для возврата к предыдущему экрану выберите 🏾 🍮 в нижней правой части экрана и нажмите [ENTER]. Іереключение изображений с коротким интервалом (около 10 секунд). Настройка слайд-шоу Интервал фото 130 Іереключение изображений со средним интервалом (около 30 секунд). 601 ереключение изображений с большим интервалом (около 60 секунд). экране отображается все изображение. (Некоторые изображения могут ÷ зываться с черными полями сверху, снизу, слева и справа.) Режим отображ. Показ изображения на весь экран с частичной обрезкой краев без изменения рормата изображения. Крест в центре: Переход к следующему изображению так, как будто предыдущее Шторка (вертикально): Переход к следующему изображению так, как будто на and a street экран вертикально опускается шторка. Эффект Іторка (горизонтально): Переход к следующему изображению так, как будто кран закрывается горизонтальной шторкой. Исчезновение: Переход к следующему изображению за счет постепенного счезновения текущего изображения и проявления следующего. змывание: Переход к следующему изображению так, как будто текущее изображение размывается на экране и появляется следующее. лучайном порядке: Переход к следующим изображениям с использованием занных выше пяти эффектов в случайном порядке. 🔛 / 🕘 станавливает дату. Выберите 📁 в нижней части дисплея и нажмите [ENTER]. Настр. даты/ 4 /станавливает время. Выберите 📩 в нижней части дисплея и нажмите [ENTER].

-ൎѺ҉- Настр. ярк. ЖК-дисп.	Ξ	Настраивает яркость на низкий уровень.	Сме
		Настраивает яркость на средний уровень.	Т Вст сто
	Ξ	Настраивает яркость на высокий уровень. Установится максимальная яркость дисплея.	
(1) Настройки таймера	Вы можете в Для дополни	зыбрать один из двух типов таймера. ительной информации см. раздел "Установка таймера".	2 Сни
••• Настройка режима	ON	Включает режим демонстрации при отсутствии установленной карты памяти.	
демонстрации	OFF	Включает показ часов при отсутствии установленной карты памяти.	
настройки инициализ.	YES	Удаляет все настройки и возвращает фоторамку к заводским настройкам.	З Сов сме
	NO	Возвращает к показу меню без инициализации.	

Установка таймера

1 Нажмите [MENU], выберите 🕋 (Настройка) при помощи кнопок —/—, а затем нажмите [ENTER].



- 2 Выберите 🥘 (Настройка таймера) при помощи кнопок ←/→, а затем нажмите [ENTER].
- 3 Выберите таймер для установки при помощи ←/→, затем нажмите [ENTER]. 📧 🛯 📼 : Питание автоматически выключается после истечения выбранного вами интервала, прошедшего с момента отсутствия каких-либо действий (Настройка Авто ВЫКЛ). 📧 🗯 📼 : Включение или выключение питания в указанное время (Авт.ВКЛ./ВЫКЛ.питан.).

4 Установка времени для включения таймера.



- : Питание будет выключено через 2 часа. : Функция Авто ВЫКЛ не активирована.
- (2) Нажмите → для выбора в нижней части экрана и затем нажмите [ENTER].

Авт.ВКЛ./ВЫКЛ.питан.

(1) Для автоматического включения питания в указанное время нажмите 并 для выбора оно , затем нажмите [ENTER]. Если вы не хотите устанавливать его, перейдите к действию (3).

Установите время включения питания.

Нажмите 🔿 для выбора часов или минут и затем нажмите [ENTER]. Нажмите 🗲 🔶 для изменения числа, затем нажмите [ENTER] для ввода нового значения

③ Для автоматического выключения питания в указанное время нажмите → для выбора оне затем нажмите [ENTER].

Если вы не хотите устанавливать его, перейдите к действию (5).

(4) Установите время выключения питания. Нажмите 🔿 для выбора часов или минут и затем нажмите [ENTER]. Нажмите 🗲 🔶 для изменения числа, затем нажмите [ENTER] для ввода нового значения.

⑤ Нажмите → для выбора в нижней части экрана и затем нажмите [ENTER].

5 Нажмите [MENU] для завершения.

• Настройки Авто ВЫКЛ и Авт.ВКЛ./ВЫКЛ.питан. не могут быть установлены одновременно. Последняя настройка имеет предпочтение.



on⊛ ∞ 8:30

off@ ≥ 0:00

on⊕ = 7:00

уровней.

устранения

? 3 • -

Зна

. .4 1?





Питание не включается.

На экране нет изображений. • Правильно ли вставлена карта памяти?

на панели (только DPF-C70E)

жете заменить оригинальную панель на прилагаемую сменную панель.







зместите выступы сменной панели с отверстиями в фоторамке, а затем прижмите нную панель



4 Прижмите четыре угла сменной панели к фоторамке для ее фиксации на месте.

Дополнительная информация

Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем отправлять цифровую фоторамку в ремонт, попробуйте устранить неисправность, пользуясь следующими рекомендациями.

- Если неисправность не устраняется, обратитесь к своему дилеру Sony или в сервисную службу Sony.
- Правильно ли подключен штепсель шнура переменного тока?
- → Правильно подключите штепсель питания.
- Ничего не происходит, даже если выполняются действия на цифровой фоторамке.
- → Выключите и затем снова включите питание
- → Правильно вставьте карту памяти.
- Есть ли на карте памяти изображения, записанные цифровой камерой или другим устройством?
- → Вставьте карту памяти, содержащую изображения. → Проверьте, могут ли отображаться файлы данного формата. (См. "Технические характеристики".)
- Совместим ли формат этого файла с DCF?
- → Возможно, цифровая рамка не сможет воспроизвести файл, не совместимый с DCF, несмотря на то, что он отображается на компьютере.
- Некоторые изображения не воспроизводятся.
- Воспроизводятся ли изображения на индексном экране?
- → Если изображение воспроизводится на индексном экране, но не отображается как одиночное изображение, файл изображения может быть поврежден, хотя данные его миниатюры в порядке
- → Возможно, цифровая рамка не сможет воспроизвести файл, не совместимый с DCF, несмотря на то, что он отображается на компьютере.
- → Если имя файла было присвоено или изменено на компьютере и включает символы, отличные от буквенноцифровых, такое имя, возможно, не будет отображаться на цифровой фоторамке.
- Имеется ли на карте памяти папка, в структуре которой содержится более 8 уровней? →Цифровая фоторамка не может воспроизводить изображения, сохраненные в папке, имеющей иерархию более 8

Вертикальное изображение показывается в горизонтальной ориентации.

→ Изображение, снятое цифровой камерой, не поддерживающей тэг вращения Exif при записи в вертикальной ориентации, показывается в горизонтальной ориентации.

Если отображается значок ошибки

В случае ошибки на ЖК-экране цифровой фоторамки могут отображаться следующие значки. Для

проблемы выполните соответствующее действие, описанное ниже.			
юк	Значение/Решения		
.*	Это файл JPEG, созданный на вашем компьютере, или файл формата, не поддерживаемого цифровой фоторамкой.		
Ţ	Это файл формата, поддерживаемого цифровой фоторамкой. Однако невозможно получить доступ к данным эскиза для просмотра или к самому изображению.		
Z1	На карте "Memory Stick Duo", карте памяти SD или на USB-накопителе нет данных.		
	Карта "Memory Stick Duo", карта памяти SD или USB-повреждены и не работают. → Используйте обычную карту "Memory Stick Duo", карту памяти SD или USB-накопитель.		
	Используется карта "Memory Stick Duo", карта памяти SD или USB-накопитель, не поддерживаемые цифровой фоторамкой. → Используйте карту "Memory Stick Duo", карту памяти SD или USB-накопитель, поддерживаемые цифровой фоторамкой.		

Технические характеристики Фоторамка

Название модели		DPF-C1000	DPF-C800	DPF-C700	DPF-C70A	DPF-C70E		
ЖК-экран		ЖК панель	26 см/10,1 дюймовый, активная ТFT-матрица	20,3 см/8 дюймовый, активная ТFT-матрица	18 см/7 дюймовый, активная ТFT-матрица	18 см/7 дюймови ТFT-матрица	ый, активная	
		Общее количество точек	1843200 точек (1024 × 3 (RGB) × 600 точек)	1440000 точек (800 × 3 (RGB) × 600 точек)	1152000 точек (800 × 3 (RGB) × 480 точек)	336960 точек (480 × 3 (RGB) ×	: 234 точек)	
Эффективная площадь экрана		Формат экрана	16:10	4:3	16:10	16:10		
		Фактический формат просмотра	23,4 см/9,2 дюйма	20,1 см/7,9 дюйма	16,2 см/6,4 дюйма	16,1 см/6,4 дюйм	ia	
		Общее количество точек	1628748 точек (914 × 3 (RGB) × 594 точек)	1411344 точек (792 × 3 (RGB) × 594 точек)	1012464 точек (712 × 3 (RGB) × 474 точек)	293940 точек (426 × 3 (RGB) ×	230 точек)	
Срок службы	подсветки	ЖК-экрана	20000 часов (прежде чем яркость подсветки ослабнет наполовину)					
Входные/вых	одные разъ	емы	Разъем USB (А 7	ГИП, Hi-Speed US	SB)			
			Слоты для карт	памяти "Memory	Stick PRO" (Duo)	/SD		
Совместимые форматы JPEG файлов *1		JPEG	Совместимый с DCF 2.0, совместимый с Exif 2.3, JFIF (Baseline JPEG формата 4:4:4, 4:2:2 или 4:2:0)					
		TIFF	Совместимость с Exif 2.3					
		BMP	Формат Windows 1, 4, 8, 16, 24, 32 бита					
		RAW*2	SRF, SR2, ARW 2.2 (только пред. просмотр)					
Максимально	ре число эле	ементов картинки *3	8000 × 6000					
Файловая си	стема		FAT12/16/32					
Имя файла изображения		Формат DCF, 256 символов иерархия до 8-го уровня						
Максимальное количество обрабатываемых файлов		4999 файлов						
Требования н	питанию		Разъем DC IN, 5В пост. тока					
Потребляемая мощность	С адаптером переменного тока	При максимальной нагрузке	9,5 Вт	9,0 Вт	8,5 Вт	3,6 Вт		
		Нормальный режим	6,2 Вт	5,8 Вт	5,4 Вт	3,6 Вт		
	Без адаптера переменного тока	При максимальной нагрузке	7,5 Вт	7,0 Вт	6,5 Вт	3,0 Вт		
Диапазон рабочих температур		От 5 °С до 35 °С						
Размеры (ширина/высота/ глубина)		С прикрепленной ножкой	Прибл. 262,1 мм × 180,6 мм × 61,6 мм	Прибл. 218,4 мм × 172,4 мм × 61,6 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 61,6 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 61,6 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 62,4 мм	
		При размещении на стене	Прибл. 262,1 мм × 180,6 мм × 27,3 мм	Прибл. 218,4 мм × 172,4 мм × 27,3 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 27,3 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 27,3 мм	Прибл. 188,8 мм × 132,4 мм × 28,5 мм	
Bec	Bec		Прибл. 515 г	Прибл. 449 г	Прибл. 283 г	Прибл. 304 г	Прибл. 317 г	
Принадлежности в комплекте		Обратитесь к разделу "Проверка комплектности" на лицевой стороне						

Адаптер переменного тока

Название модели	AC-P5022
Требования к питанию	Переменный ток 100 В - 240 В, 50 Гц/60 Гц, 0,4 А
Номинальное напряжение на выходе	5 В пост. тока, 2,2 А
Размеры (ширина/ высота/глубина)	Прибл. 79 мм × 34 мм × 65 мм (исключая выступающие детали)
Bec	Прибл. 105 г

Класс защиты от поражения электрическим током II



Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

- *1 В зависимости от типа данных некоторые файлы могут быть несовместимы
- ²² Файлы RAW камеры Sony α отображаются как эскизы предварительного просмотра.
 ³³ Требуется 17 × 17 или более. Возможно, изображение с отношением сторон 20:1 или более не будет отображаться должным образом. Даже если отношение сторон меньше 20:1, могут возникать проблемы при отображении эскизов, слайд-шоу и т.п.

О товарных знаках и лицензиях

- S-FГапе, Cyber-shot, $\boldsymbol{\alpha}$, "Memory Stick" и 🚓 являются товарными знаками или
- зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.
- Логотип SD, логотип SDHC являются товарными знаками SD-3C, LLC.
- Все другие упоминающиеся здесь названия компаний и продуктов могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. В дальнейшем ™ и ® в каждом
- отдельном случае не упоминаются в данном руководстве.
- Libtiff
- Авторские права © 1988 1997 Sam Leffler
- Авторские права © 1991 1997 Silicon Graphics, Inc.

Домашняя страница поддержки клиентов

Самая последняя информация по поддержке находится на домашней странице по следующему адресу:

http://www.sony.net/

Напечатано с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).